BlueSYNC® RGD

MODEL NUMBER: **GGBSRGD100BKEW**

FREE 3 YEAR WARRANTY REGISTRATION
3 ANS DE GARANTIE, INSCRIPTION GRATUITE
REGISTRO DE GARANTÍA DE 3 AÑOS GRATIS
KOSTENLOSE REGISTRIERUNG 3 JAHRE GARANTIE
3 ANNI DI GARANZIA, REGISTRAZIONE GRATUITA
三年免费保固
www.AccessoryPower.com/warranty

Please go here to view this document in English:
Pour consulter le document en français, aller sur le lien suivant :
Por favor vaya aquí para ver este documento en Español:
Sie können sich das Dokument hier auf deutsch ansehen:
Visitare il sito per consultare questo documento in Italiano:
请到这里查看本文件中英文：

www.AccessoryPower.com/FAQ

USA GEAR® T5

GOgroove® AudiOHM® H2O

3.5 mm

LED

USB Rechargeable

1A/2A Charging

10,000mAh Li-Ion

ReVIVE® ReStore® Q10x

See more exciting products at:
Voir plus de produits passionnants sur :
Para los productos mas fasinantes visitenos:
Weitere interessante Produkte an:
Scopri altri fantastici prodotti su:
查看更多精彩的产品:

AccessoryPower.com/promo

BlueSYNC® RGD

PRODUCT CARE NOTICE:
This innovative GOgroove product is certified to meet the IPX4 water resistance standard and can be used while water is being splashed, but cannot be used under any pressure. Do not use in salt water conditions. Do not submerge. To prevent damage, keep the silicone port cover in place and if necessary dry the connection ports before attaching dry USB or 3.5mm audio cables. If water enters the speaker, hold the speaker down and gently tap until all water is removed. Sound quality may deteriorate if product is not properly maintained.

PRECAUTIONS D'EMPLOI:
Ce produit innovant par GOgroove est certifiée aux normes qualité de résistance à l'eau standards IPX4. Il peut recevoir des éclaboussures mais ne peut être utilisé sous quelconque pression. Ne pas utiliser avec de l'eau salé. Ne pas submerger. Pour prévenir des dommages, laissez la couverture en silicone en place et si nécessaire, séchez les ports de connexion avant de connecter vos câbles. Si de l'eau entre dans le haut-parleur, tenir le haut-parleur vers le bas et tapez gentiment jusqu'à ce que l'eau soit sortie. La qualité du son peut être détérioré si le produit n'est pas entretenu correctement.

Package contents
L'emballage contient
Contenidos del paquete
Packungsinhalt
Contenuto della confezione
包装内容

❶

❷

❸

EN
1 BlueSYNC® RGD
2 USB charging cable
3 3.5mm audio cable

FR
1 BlueSYNC® RGD
2 Câble de charge USB
3 Câble jack 3,5 mm

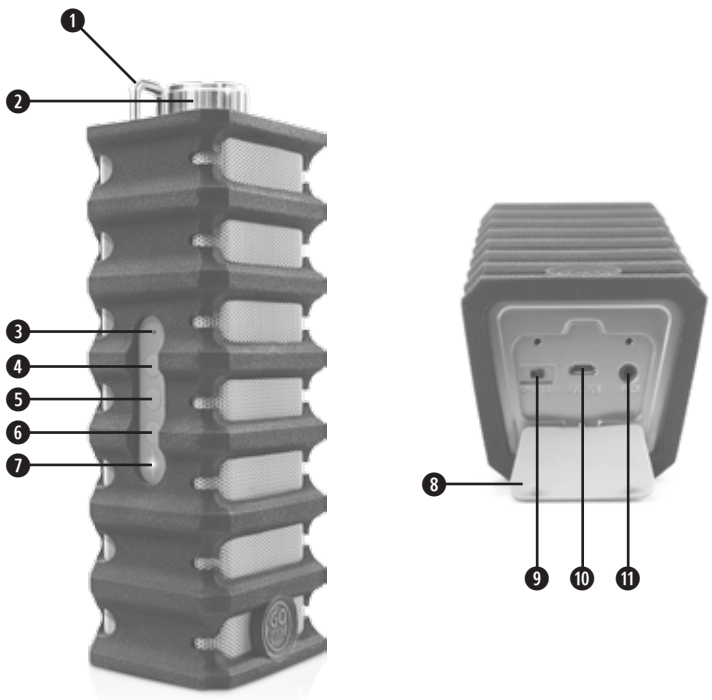
ES
1 BlueSYNC® RGD
2 Cable de carga USB
3 Cable de audio 3.5mm

DE
1 BlueSYNC® RGD
2 USB-Ladekabel
3 3,5mm Audiokabel

IT
1 BlueSYNC® RGD
2 Cavo USB di ricarica
3 Cavo audio da 3.5mm

ZH
1 BlueSYNC® RGD
2 USB充电线
3 3.5mm音频线

Product diagram
Schéma du produit
Diagrama de product
Producktabbildung
Schema del prodotto
产品图



EN

1. Hang loop
2. Quick volume knob
3. Mic
4. Master VOL + / Next track button
5. Play / Pause button
6. Master VOL - / Back track button
7. LED indicator
8. Silicone port cover
9. On / Off switch
10. USB charging port
11. AUX 3.5mm port

ES

1. Gancho
2. Perilla para volumen
3. Micrófono
4. Boton VOL + / Próxima Pista
5. Boton Reproducir / Pausa
6. Boton VOL - / Pista Anterior
7. Indicador LED
8. Cobertor de puerto de silicona
9. Interruptor ON / OFF
10. Puerto de carga USB
11. Puerto AUX 3.5 mm

IT

1. Anello per appendere
2. Manopola volume rapido
3. Microfono
4. Tasto Master VOL + / Traccia successiva
5. Tasto Play / Pausa
6. Tasto Master VOL - / Traccia precedente
7. Indicatore LED
8. Sportellino in silicone
9. Interruttore On / Off
10. Porta di alimentazione USB
11. Ingresso AUX 3.5mm

FR

1. Boucle de suspension
2. Molette de réglage rapide du volume
3. Micro
4. Bouton contrôle VOL + / Piste suivante
5. Bouton Lecture / Pause
6. Bouton contrôle VOL - / Piste précédente
7. Indicateur LED
8. Protection en silicone du port
9. Bouton Marche / Arrêt
10. Port de charge USB
11. Entrée jack 3,5 mm

DE

1. Öse
2. Lautstärkenregler zur Schnelleinstellung
3. Mikrofon
4. Haupttaste für lauter / Nächster Titel
5. Wiedergabe- / Pausetaste
6. Haupttaste für leiser / Vorheriger Titel
7. LED Anzeige
8. Silikonanschlussabdeckung
9. An / Aus Schalter
10. USB Ladeport
11. AUX 3,5mm Eingang

ZH

1. 挂圈
2. 快速音量旋钮
3. 麦克风
4. 主音量 + /下一曲按钮
5. 播放/暂停按钮
6. 主音量 - /上一曲按钮
7. LED指示器
8. 硅橡胶接口盖
9. 打开/关闭开关
10. USB充电接口
11. AUX 3.5mm接口

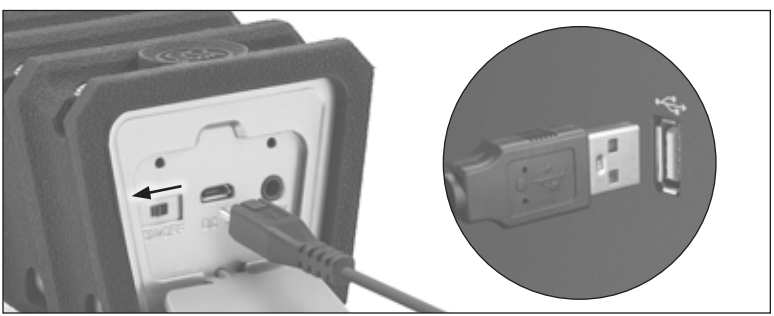
EN

Operating instructions

Function guide

Knob / Button	Action	FUNCTION
	Twist	Quickly increase or decrease volume NOTE: Set the maximum volume using the VOL + / - buttons
VOL+ ▶▶|	Quick press	Next track
	Press and hold	Increase maximum volume
▶||	Quick press	Pause/Play music, Answer/End call
	Press and hold 3 seconds	Enter pairing mode
|◀◀ VOL-	Quick press	Back track
	Press and hold	Decrease maximum volume

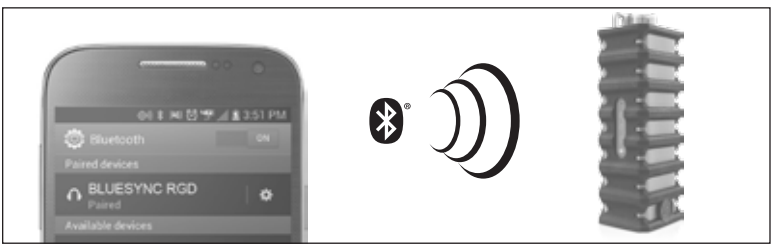
Power



Connect to a powered USB port using the USB charging cable.
LED indicator: RED= charging; OFF = 100% charged (Approximately 2 hours).
Power on the speaker.

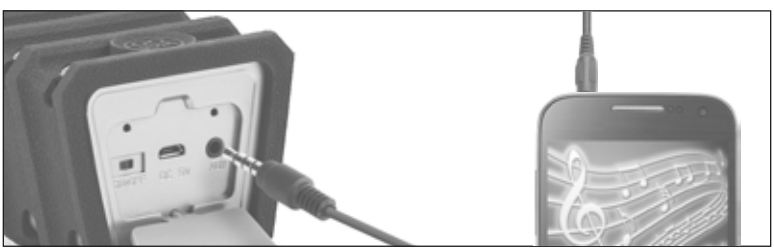
Before use, make sure the silicone port cover is in place. DO NOT submerge in water.

Bluetooth pairing



Press and hold the Play / Pause button for 3 seconds to enter pairing mode. The LED indicator flashes RED and BLUE. Pair your device. Use PIN "0000" if prompted. BlueSYNC® RGD will auto-pair to the last device when turned on.

AUX audio



Use the 3.5mm audio cable to connect non-Bluetooth devices. DO NOT expose to moisture when the silicone port cover is not closed.

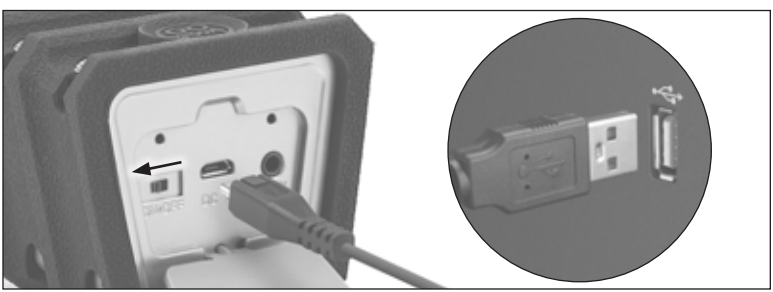
FR

Mode d'emploi

Guide des fonctionnalités

Bouton	Action	Fonction
GO groove	Tourner	Augmenter ou baisser rapidement le volume NOTE : Régler le volume maximum à l'aide des boutons VOL + / -
VOL+ ▶▶|	Appuyer rapidement	Piste suivante
	Appuyer et maintenir	Augmenter le volume maximum
▶||	Appuyer rapidement	Mettre en pause / lecture, répondre / terminer un appel
	Appuyer et maintenir 3 secondes	Passer en mode appairage
|◀◀ VOL−	Appuyer rapidement	Piste précédente
	Appuyer et maintenir	Baisser le volume maximum

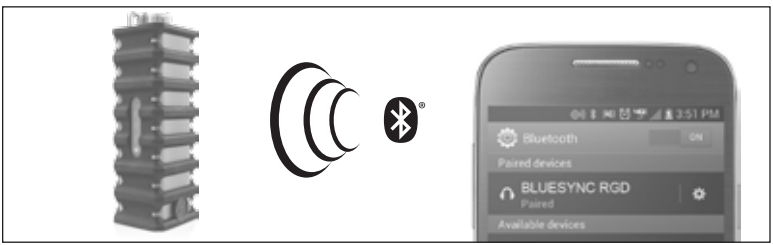
Alimentation



Connecter à un port USB alimenté grâce au câble de charge USB.
Indicateur LED : Rouge = en charge ; Eteint = chargé à 100 % (environ 2 heures).
Allumer le haut-parleur

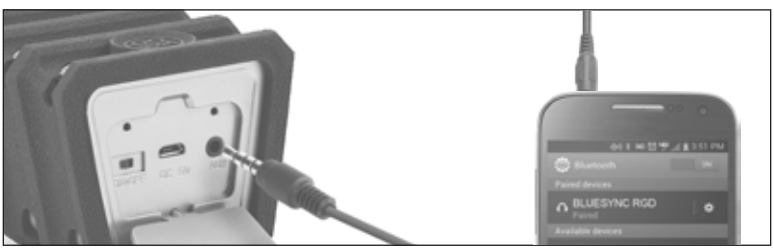
Avant utilisation, s'assurer que la protection des ports en silicone est en place. NE PAS immerger.

Appairage Bluetooth



Appuyer et maintenir le bouton Lecture / Pause pendant 3 secondes pour activer le mode appairage. L'indicateur LED clignote en rouge et bleu.
Appairer votre appareil. Utiliser le code PIN "0000" si demandé. Le BlueSYNC® RGD s'associera automatiquement au dernier appareil lors de l'allumage.

Audio AUX



Utiliser le câble jack 3,5 mm pour connecter les appareils non-Bluetooth. NE PAS exposer à l'humidité lorsque la protection des ports en silicone n'est pas fermée.

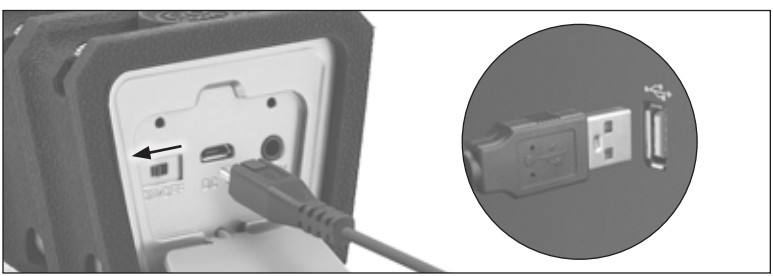
ES

Instrucciones de Operación

Guía de Funciones

Perilla / Boton	Accion	Funcion
GO groove	Girar	Para aumentar o disminuir el volumen rápidamente NOTA: configure el volumen máximo usando los botones VOL + / -
VOL+ ▶▶|	Presionar Rápido	Pista Siguiente
	Presionar y Mantener	Aumentar el volumen máximo
▶||	Presionar Rápido	Reproducir / Pausar la música, Contestar / Finalizar llamadas
	Presionar y mantener durante 3 segundos	Entrar en el modo de emparejamiento
|◀◀ VOL-	Presionar Rápido	Pista Anterior
	Presionar y Mantener	Disminuir el volumen máximo

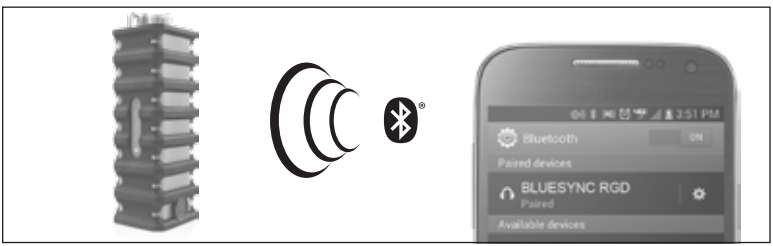
Encendido



Conecte al puerto de carga USB utilizando el cable de carga USB
Indicador LED: Rojo=Cargando; Apagado=100% cargado (Aproximadamente 2 horas)
Encendido en el altavoz

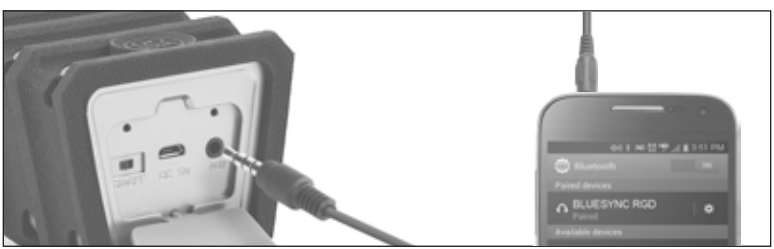
Antes de usar, asegurese que el cobertor de silicona del puerto esté colocado. No sumergir en el agua.

Emparejamiento Bluetooth



Presione y mantenga el boton reproducir / pausar durante 3 segundos para entrar en el modo de emparejamiento. El indicador LED emite flash Rojo y Azul.
Empareje su dispositivo. Utilice el PIN "0000"si fuera necesario. Blue Sync RGD se emparejara automaticamente con el ultimo dispositivo cuando se encienda.

Audio AUX



utilice el cable de audio de 3.5 mm para conectar los dispositivos que no sean bluetooth. NO exponer a la humedad cuando el cobertor de silicona del puerto no esta cerrado.

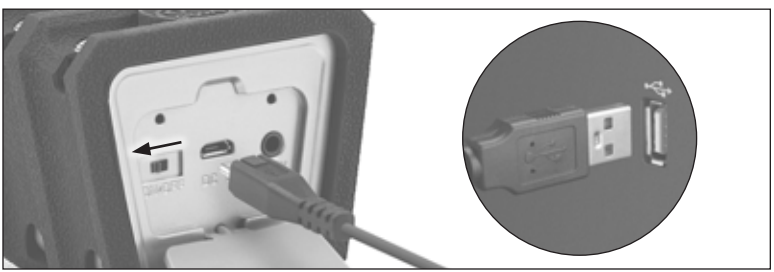
DE

Bedienungsanleitung

Bedienungsanleitung

Taste/ Regler	Aktion	FUNKTION
GO groove	Drehen	Schnell leiser oder lauter machen HINWEIS: Stellen Sie die Maximallautstärke mit Hilfe der + / - Lautstärkentasten ein
VOL+▶▶|	Schnell drücken	Nächster Titel
	Gedrückt halten	Maximallautstärke erhöhen
▶||	Schnell drücken	Musik wiedergeben/pausieren, Anrufen annehmen/beenden
	3 Sekunden gedrückt halten	Kopplungsmodus einschalten
|◀◀ VOL−	Schnell drücken	Vorheriger Titel
	Gedrückt halten	Maximallautstärke verringern

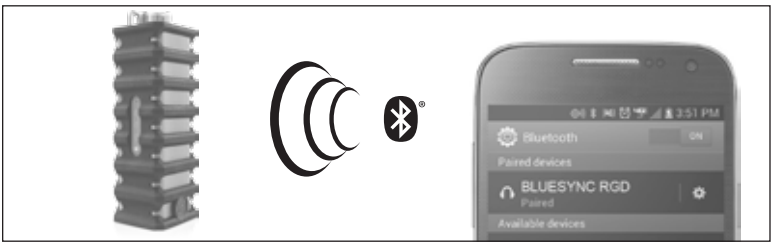
Strom



Mit Hilfe des USB Ladekabels an einen mit Strom versorgten USB-Port anschließen
LED Anzeige: ROT= Lädt; AUS = 100% geladen (Ca. 2 Stunden).
Lautsprecher anschalten

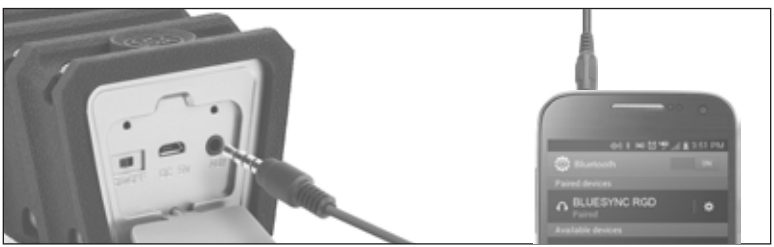
Vor der Benutzung, vergewissern Sie sich, dass die Anschlussabdeckung aus Silikon angebracht ist. Tauchen Sie den Lautsprecher nicht unter.

Bluetooth Verbindung



Halten Sie die Wiedergabe-/Pausetaste für 3 Sekunden gedrückt, um das Gerät in den Kopplungsmodus zuversetzen. Die LED Anzeige blinkt dann blau und rot.
Verbinden Sie Ihr Gerät. Wenn Sie aufgefordert werden geben Sie 0000 als PIN ein. BlueSYNC® RGD verbindet sich automatisch mit dem letzten Gerät.

AUX Audio



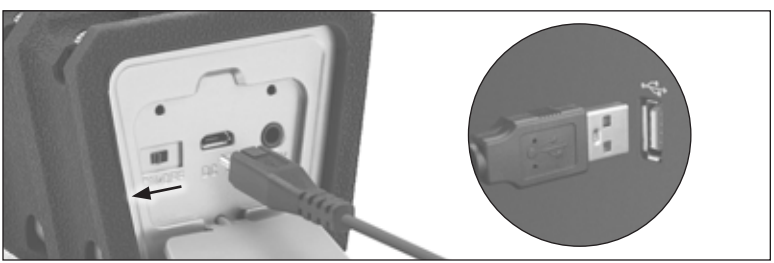
Mit dem 3,5mm Audiokabel können Sie Geräte ohne Bluetooth anschließen. VERMEIDEN Sie unbedingt Feuchtigkeit, wenn die Anschlussabdeckung aus Silikon nicht angebracht ist.

Instruzioni d'uso

Guida funzioni

Manopola / Tasto	Azione	FUNZIONE
GO groove	Ruotare	Aumenta e diminuisce velocemente il volume NOTA: Regolare il volume al massimo grazie ai tasti VOL + / -
VOL+ ▶▶|	Premere velocemente	Traccia successiva
	Tenere premuto	Aumenta il volume al massimo
▶||	Premere velocemente	Pausa/Play musica, Risponde/ Termina chiamata
	Tenere premuto per 3 secondi	Avvia modalità associazione
|◀◀ VOL-	Premere velocemente	Traccia precedente
	Tenere premuto	Diminuisce il volume al massimo

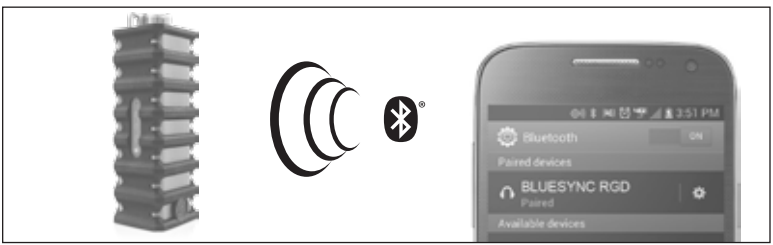
Alimentazione



Collegare a una porta USB alimentata tramite il cavo USB di ricarica.
Indicatore LED: ROSSO= in ricarica; SPENTO = 100% carica (2 ore circa).
Accendere l'altoparlante.

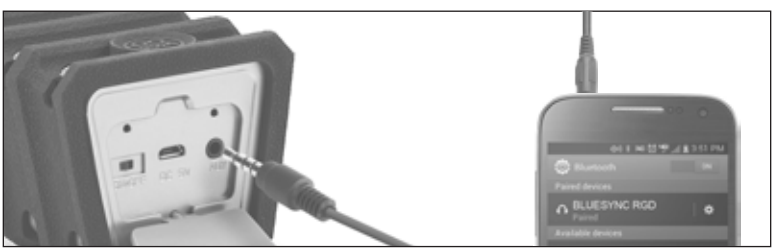
Prima dell'uso assicurarsi che lo sportellino in silicone sia chiuso. NON immergere nell'acqua.

Associazione Bluetooth



Tenere premuto il tasto Play / Pausa per 3 secondi per avviare la modalità associazione. L'indicatore LED lampeggerà ROSSO e BLU.
Associare il proprio dispositivo. Se richiesto utilizzare il PIN "0000". Una volta acceso BlueSYNC® RGD si assocerà automaticamente all'ultimo dispositivo associato.

Audio AUX



Utilizzare il cavo audio da 3,5mm per collegare i dispositivi non Bluetooth. NON esporre all'umidità se lo sportellino in silicone non è ben chiuso.

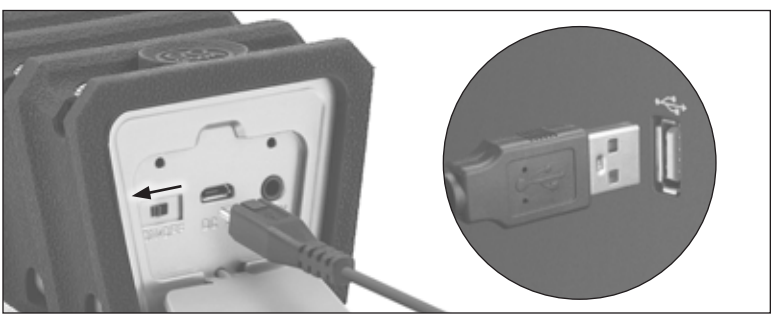
ZH

操作说明

功能向导

旋钮/按钮	动作	功能
GO groove	扭转	快速增加或者降低音量 注意：设置最主音量使用VOL + / - 按钮
VOL+▶▶|	快按	下一曲
	按住	增加到最大音量
▶‖	快按	暂停/播放音乐，应答/结束通话
	按住3秒	进入配对
|◀◀ VOL−	快按	上一曲
	按住	减少到最小音量

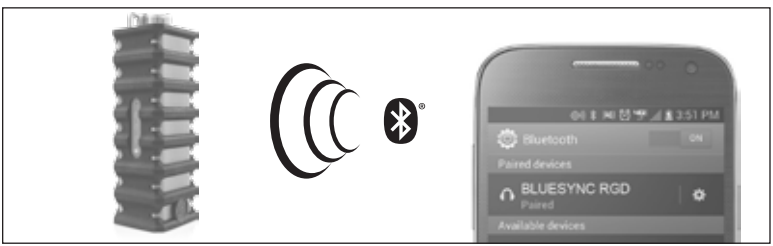
电源



使用USB充电线连接电源USB接口
LED指示器：红色=充电中；熄灭 =100%充满（大约2小时）
打开音箱电源

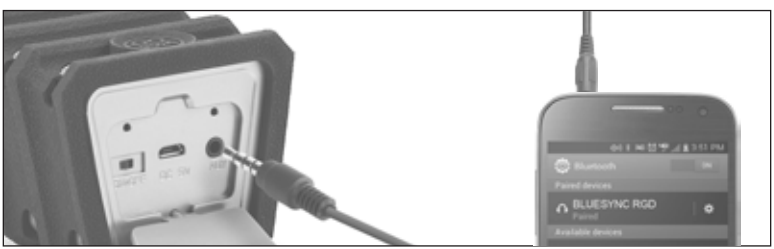
使用前，确保硅橡胶接口盖盖好，不要浸没在水里

蓝牙配对



按住“播放/暂停”按钮3秒钟进入配对模式，LED指示器红蓝交替闪烁。
配对您的设备，如果有提示PIN码，输入“0000”。
当打开 BlueSYNC® RGD电源时， BlueSYNC® RGD将自动配对上一次过连接的设备。

AUX音频



使用3.5mm音频线连接非蓝牙设备。当硅橡胶盖没有盖上时不要暴露在潮湿的环境中。

Best sound practices
Conseils pour un meilleur son
Las mejores prácticas de sonido
Beste Soundpraxis
Per un suono eccellente
最佳音效做法

EN

Charge the speaker 100% and discharge fully several times for optimal runtime.
Keep your audio device at 80-90% volume for best sound transmission.
Allow 8 hours playtime for speaker wear-in for best sound.

FR

Chargez le haut-parleur à 100% et déchargez complètement plusieurs fois pour une autonomie optimale.
Gardez votre périphérique audio à un volume de 80-90% pour une transmission sonore optimale.
Prévoir 8 heures de lecture du haut-parleur pour obtenir un son optimal.

ES

Carga al altavoz 100% y descarga completamente varias veces para tiempo de ejecución óptima.
Mantenga su dispositivo de audio en el 80-90% del volumen para una óptima transmisión de sonido.
Permitir que 8 horas de reproducción de speaker desgaste de mejor sonido.

DE

Laden Sie den Lautsprecher 100% auf und entladen Sie ihn mehrfach vollständig für eine optimale Laufzeit.
Lassen Sie Ihr Audiogerät bei 80 - 90%-igem Volumen laufen, um die beste Schallübertragung zu erhalten.
Lassen Sie den Lautsprecher 8 Stunden am Stück laufen, um die beste Klangqualität zu erhalten.

IT

Caricare e far scaricare completamente l'altoparlante più volte per una durata ottimale.
Per una migliore trasmissione del suono tenere il volume del proprio dispositivo audio all'80-90%.
Dopo 8 ore di utilizzo fare un intervallo per ottenere un suono migliore.

ZH

将电池用到完全没电，再充电达到100%
您的音频设备音量保持在80%-90%即可获得最佳的声音输出
最佳音量时，可播放8小时

Product specifications
Spécifications du produit
Especificaciones del producto
Produktspezifikationen
Specifiche del prodotto
产品规格

Bluetooth version: v3.0+EDR
Bluetooth protocols: A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Bluetooth signal range: 33 feet
Speaker power: (3W x 2) 6W RMS
Sensitivity: 84dB ±3dB
Frequency response: 50Hz-20KHz
Total harmonic distortion: ≤ 3%
S/N ratio: ≥ 94dB
Audio input: Bluetooth; 3.5mm audio port
Charging time: 2 hour
Music runtime: 8 hours
Battery: 3.7V Lithium-ion(Built-in) 1000mAh
Input: 5V ⎓ 0.5A
Dimensions: 7.75 x 2.87 x 2.5 inches
Weight: 1.05 pounds

Version Bluetooth : v 3.0 + EDR
Protocoles Bluetooth : A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Portée du signal Bluetooth : 10 m
Puissance du haut-parleur : (3 W x 2) 6 W RMS
Sensibilité : 84 dB ± 3 dB
Gamme de fréquence : 50 Hz-20 KHz
Distorsion harmonique totale : ≤ 3 %
Rapport S/N : ≥ 94 dB
Entrée audio : Bluetooth ; jack 3,5 mm
Temps de chargement : 2 heures
Autonomie : 8 heures
Batterie : 3,7 V Lithium-ion (intégrée) 1000 mAh
Entrée : 5 V ⎓ 0,5A
Dimensions : 17,8 x 5,0 x 5,1 centimètres
Poids : 450 grammes

YouTube.com/AccessoryPower

Facebook.com/AccessoryPower

Twitter.com/AccessoryPower

ACCESSORY POWER®

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Accessory Power is under license.

© 2015 AP Global, Inc. All rights reserved. Accessory Power, the Accessory Power logo, GOgroove, the GOgroove logo, BlueSYNC, USA GEAR, ReVIVE, AudiOHM, ReStore and other Accessory Power marks and logos are either registered trademarks or trademarks of AP Global, Inc. in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

Manufactured in China. Designed in California.

La marque et les logos Bluetooth sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc et toutes utilisations de ces marques par Accessory Power, Inc sont sous licence.

© 2015 AP Global, Inc. Tous droits réservés. Accessory Power, le logo Accessory Power, GOgroove, le logo GOgroove, BlueSYNC, USA GEAR, ReVIVE, AudiOHM, ReStore et les autres marques et logos d'Accessory Power sont soit des marques déposées soit des marques de AP Global, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Fabriqué en Chine. Conçu en Californie.